

LES Proces de Jeanne

OPERA-COMIQUE EN TROIS ACTES

PAROLES DE

HAROLD & MACARTHUR

ACTE I. — SCÈNE 1. — LA CHAMBRE D'EXÉCUTION.

ACTE II. — SCÈNE 1. — LA CHAMBRE D'EXÉCUTION.

ACTE III. — SCÈNE 1. — LA CHAMBRE D'EXÉCUTION.

MUSIQUE DE

VICTOR MASSÉ

Récitatifs *à l'habitant* pour remplacer le Dialogue.

PR. 10^f NET

Paris, L.GRUS & C^e Éditeurs
65^e rue Miromesnil et 33, rue de la Bienfaisance
Tous droits d'exécution, de traduction et de reproduction réservés.

MUSIQUES
Musicales
Treiberg

Treiberg
Treiberg
Treiberg
Treiberg

A
la mémoire
de ma Mère

Victor Massé

1822 - 1884

LES NOCES DE JEANNETTE

— — ☆ — —

PERSONNAGES.

JEAN Bayton.

JEANNETTE Soprano.

ACTEURS.

M^r COUDERC.

M^{me} MIOLAN-CARVALHO.

La scène se passe dans un village.

CATALOGUE DES MORCEAUX.

OUVERTURE.....	Page 1
N ^o 1 AIR, Enfin, me voilà seul.....	13.
2. ROMANCE, Parmi tant d'amoureux.....	27.
2bis CHANSON, Margot, lève ton sabot.....	32.
3. DUO, Halte là s'il vous plaît.....	43.
4. COUPLETS, Ah! vous ne savez pas, ma chère	66.
5. ROMANCE DE L'AIGUILLE.....	75.
5bis AIR DES MEUBLES.....	83.
6. AIR DU ROSSIGNOL, Au bord du chemin	92.
7. DUO, Allons! je veux qu'on s'assoie	105.
8. FINAL, Oui, mes amis, c'est ma femme!.....	114.

*8 min
— meet you
6. j'oublie tout*

LES NOCES DE JEANNETTE

OUVERTURE.

All'io con moto. ($\text{d} = 80$)

PIANO.

The musical score consists of eight staves of music for piano, arranged in two systems of four staves each. The first staff (treble clef) starts with a forte dynamic (f) and a steady eighth-note pattern. The second staff (bass clef) begins with a sustained note. The third staff (treble clef) features eighth-note chords. The fourth staff (bass clef) shows eighth-note chords. The fifth staff (treble clef) has eighth-note chords. The sixth staff (bass clef) shows eighth-note chords. The seventh staff (treble clef) has eighth-note chords. The eighth staff (bass clef) shows eighth-note chords. The music is in common time, with a key signature of one sharp (F#).

Musical score page 2, measures 1-2. The score consists of two staves. The top staff is in common time (indicated by a 'C') and has a key signature of one sharp (F#). The bottom staff is in common time and has a key signature of one sharp (F#). The music features eighth-note patterns and sixteenth-note figures.

Musical score page 2, measures 3-4. The top staff continues with eighth-note patterns. The bottom staff shows sustained notes and eighth-note chords.

Musical score page 2, measures 5-6. The top staff begins with a sustained note followed by eighth-note patterns. The bottom staff shows sustained notes. A dynamic marking "dim." is placed between the two measures.

All' non troppo. (♩ = 100)

Musical score page 2, measures 7-8. The top staff starts with a dynamic "rf" followed by "p". The bottom staff shows sustained notes. Measure 8 includes a handwritten instruction "cross out this measure".

Musical score page 2, measures 9-10. The top staff shows eighth-note patterns. The bottom staff shows sustained notes.

Musical score page 2, measures 11-12. The top staff shows eighth-note patterns. The bottom staff shows sustained notes.

Musical score page 5, measures 1-4. Treble and bass staves. Measure 1: Treble staff has sixteenth-note patterns. Bass staff has eighth-note chords. Measure 2: Treble staff has sixteenth-note patterns. Bass staff has eighth-note chords. Measure 3: Treble staff has sixteenth-note patterns. Bass staff has eighth-note chords. Measure 4: Treble staff has sixteenth-note patterns. Bass staff has eighth-note chords. The vocal part starts with "cre - scen - do ff".

Musical score page 5, measures 5-8. Treble and bass staves. Measure 5: Treble staff has sixteenth-note patterns. Bass staff has eighth-note chords. Measure 6: Treble staff has sixteenth-note patterns. Bass staff has eighth-note chords. Measure 7: Treble staff has sixteenth-note patterns. Bass staff has eighth-note chords. Measure 8: Treble staff has sixteenth-note patterns. Bass staff has eighth-note chords.

Musical score page 5, measures 9-12. Treble and bass staves. Measure 9: Treble staff has sixteenth-note patterns. Bass staff has eighth-note chords. Measure 10: Treble staff has sixteenth-note patterns. Bass staff has eighth-note chords. Measure 11: Treble staff has sixteenth-note patterns. Bass staff has eighth-note chords. Measure 12: Treble staff has sixteenth-note patterns. Bass staff has eighth-note chords.

Animez.

Musical score page 5, measures 13-16. Treble and bass staves. Measure 13: Treble staff has sixteenth-note patterns. Bass staff has eighth-note chords. Measure 14: Treble staff has sixteenth-note patterns. Bass staff has eighth-note chords. Measure 15: Treble staff has sixteenth-note patterns. Bass staff has eighth-note chords. Measure 16: Treble staff has sixteenth-note patterns. Bass staff has eighth-note chords. Dynamics: cresc. and ff.

Musical score page 5, measures 17-20. Treble and bass staves. Measure 17: Treble staff has eighth-note groups of 3. Bass staff has eighth-note chords. Measure 18: Treble staff has eighth-note groups of 3. Bass staff has eighth-note chords. Measure 19: Treble staff has eighth-note groups of 3. Bass staff has eighth-note chords. Measure 20: Treble staff has eighth-note groups of 3. Bass staff has eighth-note chords.

Musical score page 5, measures 21-24. Treble and bass staves. Measure 21: Treble staff has eighth-note groups of 3. Bass staff has eighth-note chords. Measure 22: Treble staff has eighth-note groups of 3. Bass staff has eighth-note chords. Measure 23: Treble staff has eighth-note groups of 3. Bass staff has eighth-note chords. Measure 24: Treble staff has eighth-note groups of 3. Bass staff has eighth-note chords. Dynamics: ff.

p cresc.

ff

p

8a

p

p



Poco più lento

p

Musical score page 5, measures 5-8. The tempo is marked "Poco più lento" and dynamics are marked "p". The score consists of two staves. The top staff shows eighth-note patterns in the treble. The bottom staff shows sixteenth-note patterns in the bass. Measure 8 concludes with a half note in the bass staff.

Musical score page 5, measures 9-12. The score consists of two staves. The top staff shows eighth-note patterns in the treble. The bottom staff shows sixteenth-note patterns in the bass.

Musical score page 5, measures 13-16. The score consists of two staves. The top staff shows eighth-note patterns in the treble. The bottom staff shows sixteenth-note patterns in the bass.

ten

Musical score page 5, measures 17-20. The score consists of two staves. The top staff shows eighth-note patterns in the treble. The bottom staff shows sixteenth-note patterns in the bass. Measure 20 concludes with a half note in the bass staff.

ten

ten

Musical score page 5, measures 21-24. The score consists of two staves. The top staff shows eighth-note patterns in the treble. The bottom staff shows sixteenth-note patterns in the bass.

ten

ten

ten

ten

ten

animez peu à peu.

81

82

83

84

85

cresc.

f.

ff.

mf.

p.

1^o tempo.

mf

dim.

p

cre - scen - do ff

Musical score page 9, measures 1-4. The score consists of two staves. The top staff is treble clef, common time, dynamic *p*. The bottom staff is bass clef. Measures 1-2 show eighth-note patterns. Measure 3 is a rest. Measure 4 shows eighth-note chords.

Musical score page 9, measures 5-8. The top staff continues eighth-note patterns. The bottom staff shows eighth-note chords. Measures 7-8 include a dynamic marking *cresc.*

Musical score page 9, measures 9-12. The top staff continues eighth-note patterns. The bottom staff shows eighth-note chords. Measure 11 includes a dynamic marking *cresc.*

Animez.

Musical score page 9, measures 13-16. The top staff shows eighth-note chords with a dynamic *ff*. The bottom staff shows eighth-note chords.

Musical score page 9, measures 17-20. The top staff shows eighth-note chords. The bottom staff shows eighth-note chords. Measure 19 includes a dynamic *ff*.

Musical score page 9, measures 21-24. The top staff shows eighth-note chords. The bottom staff shows eighth-note chords. Measure 23 includes a dynamic *ff*.

p

cresc.

ff

sus

1

2

3

4

5

6

p

ff

A page of musical notation for two staves, treble and bass, in G major (two sharps). The page contains five systems of music.

- System 1:** Treble staff: eighth-note patterns (e.g., eighth-note pairs, eighth-note triplets). Bass staff: sixteenth-note chords.
- System 2:** Treble staff: eighth-note chords. Bass staff: eighth-note chords.
- System 3:** Treble staff: sixteenth-note patterns (eighth-note pairs, eighth-note triplets). Bass staff: eighth-note chords.
- System 4:** Treble staff: eighth-note patterns (eighth-note pairs, eighth-note triplets). Bass staff: sixteenth-note chords.
- System 5:** Treble staff: sixteenth-note patterns (eighth-note pairs, eighth-note triplets). Bass staff: eighth-note chords.

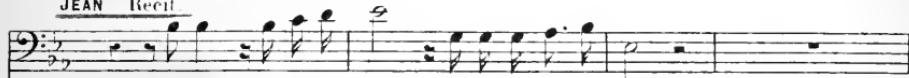
AIR.

Allegro vivace. (d = 88)

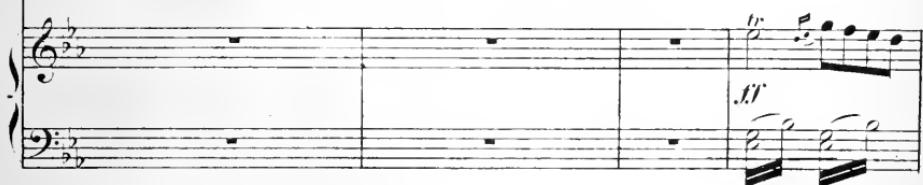
PIANO



JEAN Récit.



Enfin, me voilà seul, et me voilà chez moi!



Maintenant, ma fi-

And^{te}

- ra oui dà! Mes amis, mes chers a-
All
Plus lent.

- mis. Sans bruit rentrez au logis. Et vous monsieur le no-

- tai re Qui n'avez plus rien à faire, Oitez vite avant ce

soir. Vos manchettes vos luentes, Et votre bel habit noir, et votre bel habit

a piacere.

noir! ôtez vi-te vos lu-nettes Et votre bel ha-bit noir!

All'la decisio-nos

suivez.



Qu'un an - tre se ma-ri-e. Moi, je reprends ma foi.

stacc.

de venx ton-te ma vi-e Fai-re la loi chez moi!



Au dian - tre l'hyméne - e, L'a - mour et les contrats!

La fête est terminée, Ah! le bon débar - ras!

cresc

f

f p

Quin au - tre se marie - e, Moi, je reprends ma foi,

je veux tou-te ma vi - e Fai-re la foi chez moi!

Andante mosso (♩ = 80)

Piano accompaniment: Measures 1-4 show a steady eighth-note pattern in the right hand and sustained bass notes in the left hand. Measure 1: dynamic *p*. Measure 2: dynamic *p*, key signature changes to one sharp. Measure 3: dynamic *p*, key signature changes to two sharps. Measure 4: dynamic *p*, key signature changes to three sharps.

Ge matin en - cor surpris - Encor é-bahi d'un rô - ve

Piano accompaniment: Measures 5-8 continue the eighth-note pattern. Measure 5: dynamic *p*. Measure 6: dynamic *p*, key signature changes to one sharp. Measure 7: dynamic *p*, key signature changes to two sharps. Measure 8: dynamic *p*, key signature changes to three sharps.

Qui de-vrait ser - vir d'a-vis - A tons les jeu-nes ma-

Piano accompaniment: Measures 9-12 continue the eighth-note pattern. Measure 9: dynamic *p*. Measure 10: dynamic *p*, key signature changes to one sharp. Measure 11: dynamic *p*, key signature changes to two sharps. Measure 12: dynamic *p*, key signature changes to three sharps.

- ris! - J'ouvre les yeux, je me lè - ve -

Piano accompaniment: Measures 13-16 show more complex patterns. Measure 13: dynamic *mf*. Measure 14: dynamic *f*. Measure 15: dynamic *p*. Measure 16: dynamic *p*.

Et me pa-re de mon mieu! Jouvre les yeux, je me

lè - ve — Et me pa-re de mon mieu! Bien-

- tôt mille cris joyeux E cla - tent devant ma

por - tel Tout le vil-lage étais là Dans ses ha-

bits de ga - la dans ses hu - bits de ga -
 la! Et Jeannette, en robe blan - che,
 Riant de mon em-bar - ras Vers moi tendrement se
 pen - che Et s'em-pa-re de mon bras, Jenn-

net - te vers moi se pen - che - Et s'empa-re de mon bras, —

rit.

et s'empa-re de mon bras!...

Oui, ma Jean - net - te... par-

All° très modéré. (♩=108)

- tons... II

Nous voi- là tout-à - coup dans u - ne cham - bre clai - re

En face de monsieur le Mai

- re As-sis- té d'un grave no - tai - - - re Tenant en

main Un par - che - min!

Dieu! qu'ai - je

2

fait! de moi que va-t-on fai-

rez? Chacun bavar-de

*Poco più lento.**stacc.*

D'un air moqueur

Je sens la peur Glacer mon coeur! Monsang s'arrête,

de perds latète Et commençfou tremblant la fè te, deprendssou

22

- dain mes jam-bés à mon cou! Au diable la cérémonie!
plus vite.

rit.

- ni - - - el! Au diable la cérémonie! e! La noce est finie.
ff *ff* *ff* *ff* *suzez.*

3

- ui - el! Rentrons gar - con - à la mai - son! C
tempo *ff* *ff* *ff* *ff* C

Plus lent *19 tempo.*

ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah!

(Riez en mesure.)

Mes amis mes chers amis,

p

Sans bruit ren-trez au lo - gis,
Et vous, monsieur le no -

tai - re. Qui n'a-vez plus rien à fai - re. Ôtez vite avant ce
soir, Vos man-chettes, vos lu - net-tes Et votre bel habit noir, et votre bel habit

a piacere.

All' tempo.

noir! Ôtez vite vos lu - net-tes Et votre bel ha - bit noir!

suivez.

stacc.

Qui un au - tre se mari e Moi, je reprends ma foi, de veux

tou-te ma vi - e Faire la loi chez moi! _____

animez peu à peu.

Qui un au - tre se — ma — ri — e

Moi je re - prends ma — foi, de veux ton —

ste ma vi e Fai-re la loi, la loi _____ chez moi! Je veux je
 venx toute un vi e Fai-re la loi, la loi chez moi; la
 loi la loi chez moi!

ROMANCE, CHANSON, ALLEGRO.

Andante semplice. (♩ = 65)

PIANO.

JEANNETTE.

Par - mi tant d'amou - reux - em -

- pressés à me plai - re,

J'avais à loi - sir

Le droit de choi -

- sir -

En le choisis - sant -

J'avais en bien fai - re -

molto rit. plus vite.

En le choi - sis - sant — j'a - vais cru bien fai - re! Hé-las! quel af -
 suivez,

Plus lent.

- front! — L'ingrat me re - fu - se, Et de ma mine con - fir - se De -

a piacere

- main les méchants ri - ront!.. Ma pauvre âme est plei - ne
tempo.

D'un mortel sou - eil! — C'était bien la pei - ne De l'aimer ain - si!

C'était bien la peine De l'aimer ainsi!

suivez.

a tempo.

Lorsqu'on nous fit assœoir en face du nozai re,

J'aurais sans facon

Pu répondre: non!

En répondant:

oui! — j'avais cru bien faire, En répondant: oui!

molto rit. plus vite.

J'avais en bien fai - re Hé-las! quel af - front! L'ingrat mé re - fu - se

suivez.

plus lent

u piacere.

tempo.

Et de m'amme con - fu - se Demain les méchants ri - ront! ah!

tempo.

Ma pauvre âme est plei - ne D'un mortel sou - ci! C'était bien la pei - ne

pp

De l'aimer ain - si

C'était bien la pei - ne De l'aimer ain -

pleurant.

- si, C'était bien la peine c'était bien la peine,

lentement.

ah! c'é - tait bien la pei - ne!

Allegro marcato. (♩=80)

Recri.

Mais qu'entends-je! pourquoi ces ri-res et ces cris! Sans doute il a re-



-joint déjà ses chers amis.

Allegretto.

f

Récit

Oui c'est lui, je n'osais le croire, Gaîment il les invite à



boire! Je le vois, et j'en-tends sa voix!

Allegretto.

f

JEAN (à pleine voix et très marqué)

Margot, Margot, _____ tè xe ton sa -

Poco più lento.

mf

- bot! _____ lève ton sa - bot! la danse com - men - ce _____

— Au bruit des crins - crins Et des tam-bo - rins, Fais sauter ton bon -

poco rit.
- net par dessus les mou - lins!

Mar - got a fâ - me bou - ne Et



(la pleine voix et très marqué)
Contrebas.

tempo n'est fermée à per - son - ne — Oh!oh!oh! oh! Margot, Mar-

G. TENORS.

Contrebas.

p

Oh!oh!oh! oh! old!old! Mar-

G. TENS. BASSES.

Contrebas.

p

Oh!oh!oh! oh! old!old! Mar-

— got! levez ton sa - bo! levez ton sa -

— got! oh!oh! Mar - got! oh!oh! Mar - got! oh!oh! Mar - got! oh!oh! Mar -

— got! oh!oh! Mar - got! oh!oh! Mar - got! oh!oh! Mar - got! oh!oh! Mar -

bot! Ladan-se com-men - ce _____ Au bruit des erinserins Et des tambou-
 - got! oh! oh! Mar - got! oh!oh! Mar - got! oh!oh! Mar - got! oh!oh! Mar -
 - got! oh! oh! Mar - got! oh!oh! Mar - got! oh!oh! Mar - got! oh!oh! Mar -
poco rit.
 rins Fais sauter ton bon-net pardessus les mou - lins!

- got! oh! oh!
 - got! oh! oh!

Mar - got n'est point sé - vè - re Et
mf

fait peu d'embar - ras! — El - le rit des con - trats Et chez elle Pa -
Comique.
 -mour se passe du no - tai - re — Oh! oh! oh! oh! Margot! Mar -
Comique. *mf*
 - got! — lè - ve ton sa - bot, — lè - ve ton sa -
Comique. *mf*
 - got! — lè - ve ton sa - bot, — lè - ve ton sa -
Comique. *mf*
 - got! — lè - ve ton sa - bot, — lè - ve ton sa -

à pleine voix et
 Oh! oh! oh! oh! Margot! Mar -
 Oh! oh! oh! oh! Margot! Mar -
 Oh! oh! oh! oh! Margot! Mar -

très marqué

bot! La dan-se com-men - ce _____ Aubruit descerinserins Et des tambou
 bot! La dan-se com-men - ce _____ Aubruit descerins-crins Et des tambou
 bot! La dan-se com-men - ce _____ Aubruit descerins-crins Et des tambou

poco rit.

rins, Fais sau-ter ton bon - net par des-sus les mou - lips! _____
poco rit.
 rins, Fais sau-ter ton bon - net par des-sus les mou - lips! _____
poco rit.
 rins, Fais sau-ter ton bon - net par des-sus les mou - lips! _____

Quoi! c'est moi que l'on rail - le,

Et c'est Mar - got qu'on fe - tel Le verre en

main il leur tient tête, Et tan-dis que je

~~X~~

pleu - - re, il rit de mon chagrin!

Que vois - je! sous mes yeux

C'est



Rose qu'il em - bras - - - - se! Allons,

vi - - tequittons la pla - - ce! quit - tons la

pla - - - - cel!



le double plus lent

Mais... ne pleurons plus! non!... ne pleurons plus! Ce nouvel ou-tra-ge

ff p

Me rend mon coura-ge! Et mon coeur con-fus De_tant de re_ fus Est tout à la

va _ gel Plus de souci; plus de faibles-se! Je veux i_ci.

(animez)

vif *p*

être maîtresse! Avantee soir, Et devant tous, - Je veux le voir

cres

A mes genoux! Avant ce soir, Et devant tous, Je veux le voir
- cen - do. *p*

en s'extorçant de plus en plus

A mes genoux! à mes genoux! à mes genoux! avant ce
cres - cen - do.

soir, et devant tous, Je veux le voir A mes genoux, à mes genoux!

cres - cen - do. *f*

Mais ne pleurons plus, non! ne pleurons plus! Ce nouvel outrage
tempo.

p

Me rend mon cou - raz - ge! Et mon cœur con - fus De tant de re -

fus Est tout à la ra - - ge,tout à la rage,tout à la
plus vite.

ra - ge,tout à la ra - -

gel

N. 5.

8

DUO.

All^e moderato. (♩ = 68)

JEANNETTE.



Halte-là, si vous plait!

JEAN.

Comment! c'est enor-

PIANO.



C'est enor moi! fermez la porte!

vous? P permettez... il faut que je sorte!

Fermez la por - te et poussez les verroux! de vous or - don - ne

Mais....



De ne laisser entrer personne! Et près de moi j'entends

JEAN a part.

que vous restez ici Dia-ble! dia-ble! que veut dire ce-

f *f p*

à Jeannette.

- ci? La porte est close et me voi - ci! La porte est close et me voi -

JEANNETTE

JEAN vain ton goguier!

- ci! Merci! Ho - là! vous semblez en co -

fp

JEANNETTE.

JEAN

lè-re? Ouixraiment jesuisenco - lère!
Etnepenton savoignachère,

JEANNETTE

Ce qui nous force à nous revoir? Si fait! vous allez le savoir! *un peu plus vite*
Tantôt vous m'avez outragé - el! Et je prétends è-tre vengé - e,

Oui je prétends è-tre vengé - e De vos sortes fa-cons d'agir!



Quoi vous voulez être venu - e? Oh! oh! vous voilà bien chan - gé - e!



a part.

JEANNETTE.

Comment ce-ci va-t-il fi-nir!

Tout à l'heure, pour vous punir,

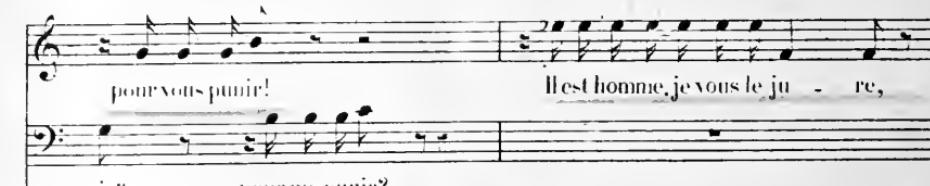


Chez vous mon père va venir!

Il va venir!



Quoi! votre père va venir? pour me pu-



pour vous punir!

Il est homme, je vous le ju - re,



A vous donner u-ne leçon!

Et devo-tre brutale in-ju - re

Il va vous dé-mander rai-son!

1^o tempo.

Oui dà!

Il va me dé-mander rai-son?

oui dà!

Il va me dé-mander rai-son?

tout de bon! tout de bon! tout de bon?

Tout de bon? tout de bon? tout de bon?

p

éres - cen - do.

(Avec une explosion de rires complice)

Ahl jar-mig ué! Ca n'est pas gai, Le bonhomme est parfois brutal,

Ahl! (d. 392)

Sil vient chez moi Tentons nous coi! Eau-ven-tu re, la-ven-

à part finement

Bon gré mal gré, je l'ai ju - ré, J'aurai rai -
en sur - en tu-re pourrait finir mal!

ajimez un peu.

- son de ce bru - tal! Dans son ef - froi! Il craint ma foi! Que tout ce -

- ei ne tourne mal! Bon gré mal gré, Je l'ai ju - ré. J'au - rai rai -

Ah! jar - ni - gué, Ca n'est pas gai. Le bonhomme est

- son de ce bru - tal! Dans son ef - froi Il croint, ma

parfois bru-tal, Si l vient chez moi, Je crains ma foi!

foi! Que tout ce - ei ne tourne mal! Dans son ef -

Que tout ce - ei ne tourne mal! mal! Ah! jar - ni -

froi Heraintma fo! Que tout ce - ei ne tour-ne mal! Dans son ef-
- gué, Ca n'est pas gai! Cette a-ven-ture pourrait finir mal! Ah! jar-ni -

froi Heraintma fo! Que tout ce - ei ne tour-ne mal, Que tout ce-
- gué, Ca n'est pas gai! Cette a-ven-ture pourrait finir mal! Ah! jar-ni -

ei ne tour-ne mal, Que tout ce - ei ne tour-ne mal! rit.
- gué Ca n'est pas gai! Ah! jar-ni - gué, Ca n'est pas gai! rit.

cresc. cresc. f rit.

JEAN

P tempo. Mais....

*di - mi - nu - en - do.**p*

plait-il?

timidement.

Il n'est plus!

étonné.

Il n'est

je crois le bonhomme perdu!

il n'est plus?

plus!

Pour vous malgré son grandâge, Il vient de retrouver sa ..

force et son courage! Et je l'ai

chargé ses pis-to - lets!

*qui a été
malade*

JEAN

JEANNETTE

Il a chargé ses pistolets Où dà!

p

JEAN en balbutiant.

JEANNETTE

Il a chargé ses pistolets? Où dà!

p

ses pistolets!

ses pistolets!

ses pistolets?

ses pistolets?

ses pistolets?

cres - cen - do

p

(Avec une explosion de rage comme ça)

Ah! j'arni-gué!

Ca n'est pas gai!

Le bonhomme est parfois brutal

Ah!!

Ah!!

ff

p

S'il vient chez moi, Tenons nous coi! Da - ven - tu - re, Pa - ven -

à part, finement.

en mesure. Bongré mal gré, Je lâ ju - ré, J'aurai rai -

- tu-re pourrafi finir mal!

animez au peu.

- son de ce bru - tal! Dans son ef - froi Il craind ma foi! Que tout ce -

- ci ne tourne mal! Bongré mal gré, Je lâ ju - ré, J'aurai rai -

Ah! j'arni - gue! Ca n'est pas gai! Le bonhomme est

son de ce bru - tal! Dans son ef - froi! Il craint ma
 parfois brutal; Si l'vient chez moi, Je crains ma foi!

foil Que tout ce - ci ne tourne mal! Dans son ef -
 que tout ce - ci ne tourne mal! mal! Ah! jar-ni -

- froi, Il craint ma foi! Que tout ce - ci ne tourne mal! Dans son ef -
 - gué! Ça n'est pas gai! Cette a - ven - tu - re pourrait finir mal! Ah! jar-ni -

froi Il craint ma foi! Que tout ce - ci ne tour-ne mal! Que tout ce-
gué, Ca n'est pas gai! Cette aven-ture pourrait fi-nir mal! Ah! j'ouii-

ci ne tour-ne mal, Que tout ce - ci ne tour-ne mal!
rit.

gué Ca n'est pas gai! Ah! jar-ni - gué! Ca n'est pas gai!

cresc. *cresc.* *f*

f di mi - nuen do *p*

f *p*

1^e tempo

Puisque vous manquez de coura - ge Puisque vous redoutez les coups,

Il faut pour répa-rez l'outra - ge, Qu'aujourdhui j'ai reçu de vous,

Il faut au bas de cette pa - ge, Si l'vous plait, mettre votre nom!

Et moi devant tout le vil-la - ge Je veux à mon tour di-re non!

de veux à mon tour di - re non! de veux à mon tour
très animé. *crese.*

di - re non! Pas davantage!

You demandez mon nom au bas de cette pa - ge?
suivez All'

Pas davantage!

You demandez mon nom au bas de cet - te pa - ge?

suivez

je je pro-

Et je n'en-tendrai plus par - ler de pis - to - lets...

- mets!

f

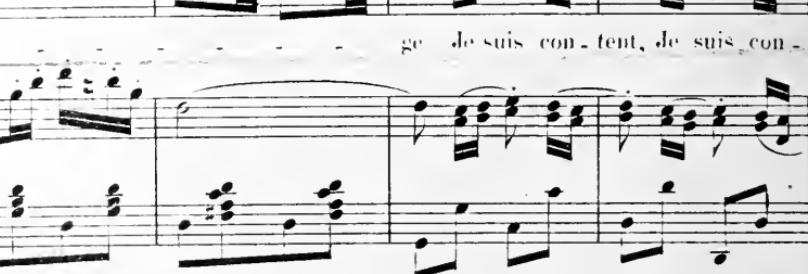
Allé! moderate. (n° 108)

JEAN

La paix est faite! Ma foi, tant pis! Rien ne m'arrête Quand je suis



gris! Sur cette page Signons gaiement De mon cou - pa



JEANNETTE

-tent!

La chose est faite, Le voilà pris! Il perd la



té - te, Quand il est gris! Tout le vil - la - ge, Dans un ins - tant De mon con -
 - tent, se - ra con - tent! La chose est fai -
 Ma foi, tant pis! ma foi, tant pis! La paix est
 te, Le voi - la pris Il perd la té -
 fai - tel Ma foi, tant pis! Rien ne mar -

-te Quand il est gris _____ Tout le vil - la -
 -re - te Quand je suis gris! Sur cet - te

-ge Dans un ins - tant _____ De mon cou - ra -
 pa - ge Si - gnons gai - ment! De mon cou -
 -ge Se - ra con - tent! Tout le vil - la - ge _____
 pa - ge de - suis con - tent! Sur cet - te

(3)

Dans un ins - tant _____ De mon cou - ra - ge,
 pa - ge Si - gnons gai - ment! De mon cou -
 rage. Ah! je suis fort con - tent! Oui, je suis très con - tent! La paix est
 La chose est
 fait - tel! Ma foi, tant pis! Rien ne m'ar - rête. Quand je suis gris! La paix est

fait-te. Le voi - là pris! Il perd la tête Quand il est gris! Tout le vil-
 fait-te! Ma foi, tant pis! Rien ne mar - rè - te Quand je suis gris! Sur cette
 la - ge Dans un jus - tant De mon cou - rage Se-ra con - tent, Se -
 pa - ge Si-gnons gai - ment! De mon cou - ra - ge de suis con - tent, de
 ra con - tent, Se-ra con - tent, se - ra con - tent! Oui!
 suis con - tent, de suis con - tent, Je suis con - tent! ah!
 fp fp fp fp fp

— Tout le vil - la - ge — Se - ra con - tent! Oui! — tout le vil -
 — De mon cou - ra - ge — Je suis con - tent! Ah! — demon cou -

 — la - ge — Se - ra con - tent! La chose est fai - te Le voi - là
 — ra - ge — Je suis con - tent! La paix est fai - te!

 pris! Il per - la tête Quand il est gris! Tout le vil - la - ge, Dans un ins -
 Ma foi taut pis! Rien ne marré - te Quand je suis gris! Sur cette pa - ge

-tant, Demoncou - ra - ge Seracon-tent! Tout levil - la - ge,Dans un ins-
 Si-gnons gai-ment! Demoncoura - ge de suis content! Sur cette pa - ge
 -tant, Demoncou - ra - ge Seracon-tent! Tout le vil - la - ge,Dans un ins-
 Si-gnons gai-ment! Demoncoura - ge de suis content! Sur cette pa - ge
 -tant, Demoncou - ra - ge Seracon-tent! Demoncou - ra - ge Se-ra con-
 Si-gnons gai-ment! Je suis, ma foi, très con - tent! Demoncou - ra - ge Je suis con-
 animez, *fp* *fp*

3
tent! De mon cou - ra - ge sera con - tent

3
tent! De mon cou - ra - ge je suis con - tent

fp

cresc.

cresc.

cresc.

se - pa - ration

con -

je suis con -

tent!

tent!

M

COUPLETS.

All^e mod^e con fuoco. $\text{C} \frac{2}{4}$ 100)

PIANO.



JEAN.



Ah! vous n'avez pas ma chèvre, — Tout ce qui vous attend chez nous,



Je suis bourru, je suis coûteux, — Je suis brutal, je suis jal-



... loux! Je voulais jusqu'à donner des coups, Je voulais jusqu'à donner des coups! De vu des



coups!

Puisque les coups semblent vous plai - re,

p

rit.

Parbleu vous en aurez chez nous!

Puisque les coups semblent vous

croisez, suivez

rit.

plai - re, — Parbleu vous en aurez chez nous!

Tempo.

M

suivez. ff

Tempo.

ff

D'abord je mange seul à ta - ble,

p

je vide en huit jours un tonneau!

Vous pourrez dîner à l'heure bleue

JEANNETTE

Bon - re de l'eau? bon - re de

Et, s'il vous plaît, boire de l'eau!

boi - re de l'eau!

Eau?

boi - re de l'eau! Plus de bijoux, ni de den - tel - les

Il faudra laver les é - cuelles, plus d'ori - peaux; que sans repos ou gratter les

pots, Sans muser aux pro - pos ! Et quand dis qui - ci,

Sous les draps caché, je serai couché, J'en suis bienfâ - ché, je suis bienfâ -

JEANNETTE.

Seule au marché ? seule au marché !
seule au marché ! seule au marché !
Mais on ira seule au marché ! seule au marché !

seule au marché ! Alors n'espérez pas ma chérie,

f p cresc en do. ff p

tout ce qui vous attendez chez nous! Jésuis bouzu je suis co_

lè re, Jésuis heu tal je suis ja _ loux! devais jusqu'à donner des

coups, devais jusqu'à donner des coups! De ru _ des coups!

Puisque les coups semblent vous plai_te, Parbleu vous en aurez chez nous!

rit. rit.

Puisque les coups semblent vous plai_re — Parbleu vous en aurez chez

Tempo.

cresc. suivez. ff

ff suivez. ff

Eau des coeurs paroisse aux et

nous! Tempo

là _ ches! Il faut tout faire et tout savoir! Au previous ménagez les

JEANNETTE>

va _ ches Et les chevaux à l'abreuvoir!

à l'abreuvoir?

à l'abreuvoir?

voir! à l'abreuvoir! J'entends qu'on tri eole et qu'en

gran - ge, Qui batte le blé dans la gran - ge! Mil le tra -
 vau - vaux Toujours nouveaux, Après les chevaux Vous soignerez les veaux!
 Et tandis que l'homme, en se gobergeant, Mangeera l'argent,
 Tout en enra - geant, tout en enra - geant! Il faudra servir maître
 Quoi! maître Jean? quoi! maître Jean?
 Jean! oui, maître Jean! ou, maître

ten

Jean!

Ah! vous ne savez pas ma chie re

crese en do,

ff p

Tout ce qui vous attend chez nous,

je suis bouru, je suis co-

tre,

je suis brutal! je suis ja- loux! Je vais jusqu'à donner des

coups! Je vais jusqu'à donner des coups! de ru - des coups!

Puisque les coups semblent vous plai-re

Parbleu! vous en aurez chez nous!

rit.

rit.

Puisque les coups semblent vous plai-re, _____ Pubreul vous en aurez chez

Tempo.

cresc. suivez.

ff

suivez. ff

Mon cher é-poux, Point de cour-roux! Mon cher é-poux, Point de cour-

nous! Ga-re les coups! ga-re les coups! ga-re les coups! ga-re les

Tempo.

ff p cresc. - en - do.

roux! de crains le

coups! Ga-re les

coups!

ROMANCE DE L'AIGUILLE

AIR DES MEUBLES.

Andante semplice. (C=58)

PIANO



JEANNETTE.

Cours, moi ai -



-guille,dans la la - ne, No te casse pas dans ma main!



rit.

A vec deux bons baisers demain On nous parera de notre pe -



and Cours, mon aiguille, dans la laine

ne Cours mon aiguille dans la laine

— D.O.

Mais, qu'ai-je donc! c'est comme un

char-mel de travaille et n'y vois plus rien! De-



mam, s'il le regarde bien, il verra son ha-bit taché par une



larm-e! ah! Cours, mon am-e



agui-le dans la laine, Ne te casse pas dans ma main!



rit.

A - vec deux bons bai - sers demain On nous paie - ra de no - tre pei -

ne! Cours mon aiguille dans la laine

ne! Cours mon aiguille dans la laine

ne!

Sil s'aperçoit que sa femme n'est pas

En te recoustant a pleuré,
Je veux, pauvre habit déchi-

ré, Qui te remette en cor-
aux jours de grande fê- tel!

ah! Cours, mon aiguille, dans la baine,

Ne te casse pas dans ma main! A vec deux bonshai -

rit.

sers de main, On nous paie ra de notre per nel Cours -

mon aiguille dans la lai ne. Cours -

cresc en do. p

mon aiguille dans la lai ne.

cresc en do. p



All' grazioso. ($\text{♩} = 152$)

JEANNETTE.

Mais, là - bas, n'ai-je pas enten - du des - pas?

Oui,

animez peu à peu.

ce sont eux!

crescendo poco a poco.

En..

Tempo f

trez en trez et mettez tout en place!

En pa lais changez son rôdeur!

Mais il dort... que sans bruit tout se lâche!

Plus lent (♩ = 116)



Con grazia.

Toutes les notes bien égales.

Les voilà, ces meubles joyeux, Les voilà, ces meubles joyeux

En noyer poli qui refluit aux yeux, qui refluit aux yeux!

Les voilà, ces meubles joyeux, Les voilà, ces meubles joyeux!

Ils pa-raient la chambret-te De Jean net - te,
Ils se_ront bien sur-pris d'en_trer dans la maison D'un gar - çon.

Ils se_ront bien sur-pris d'en_trer dans la maison D'un gar - çon.

Ils se_ront bien sur-pris d'en_trer dans la maison D'un gar - çon.

p

Bien! — l'armoire i _ ci... dé_jà tout est plein De toile et de

lin!

I.

— ci le buffet, où comme l'ar_gent Brille l'é_tain blanc

Des chaises du moins, où l'on peut s'asseoir Sans risquer de choir!

La petite table où Pou est bien mieux Quand on soupe

deux, quand on soupe deux quand on soupe

deux! Et

Et les rideaux qui gardent du jour Les yeux et l'amour!

rit.

X

mf

Toi,

A musical score page featuring two staves. The top staff has a treble clef and a bass clef below it. The bottom staff has a bass clef. The music consists of measures with various note heads and stems. Dynamics like *p*, *f*, and *p.sostenuto.* are indicated. The vocal line ends with the word "Toi," followed by a short melodic phrase.

buis hé uit, Qui pro té _ geas mon lit, Quand j'é tais jeu _ ne

A continuation of the musical score. The top staff shows a melodic line with eighth and sixteenth notes. The bottom staff provides harmonic support with chords. The lyrics "buis hé uit, Qui pro té _ geas mon lit, Quand j'é tais jeu _ ne" are written below the top staff.

fil le! ô cher tré sor! Tu gar_

A continuation of the musical score. The top staff shows a melodic line with eighth and sixteenth notes. The bottom staff provides harmonic support with chords. The lyrics "fil le! ô cher tré sor! Tu gar_" are written below the top staff.

de ras en cor Ma nou vel le fa mil le!

A continuation of the musical score. The top staff shows a melodic line with eighth and sixteenth notes. The bottom staff provides harmonic support with chords. The lyrics "de ras en cor Ma nou vel le fa mil le!" are written below the top staff.

Toi, bûis bô_ nit, qui pro _ tè geas mon lit. Quand j'é_

- tais jeu_ne fil _ le! o cher tré_

_ sor! Tu gar _ de_ras en _ cor Ma nou _ vel_le fa _ mil _

- le! Ah! animez. cresc.

con grazia.

Toutes les notes bien égales.

Portez le son.

Les voi là,

1^{er} Tempo.

ces meubles joyeux

*f**p**p*

Les voi là,

ces meubles joyeux, En noyer poli, Qui refluit aux yeux,

rit.

qui refluit aux yeux

Les voi là,

ces meubles joyeux,

suivez.

Tempo.

Les voi là,

ces meubles joyeux!

Ils paraient

la chambrette

cresc.

de deau - net - tey. Les voilà bien surpris d'entrer dans la maison

D'un gar - çon, d'un gar - çon, d'un gar -
animez.

cresc.

-çon! ah!

Les voilà bien surpris d'entrer dans la maison D'un garçon!

Tempo I^o



a piacere.

Et mainte_nant que envers vous je me quitte,

suivez.

Tempo più animato.



Grand_mer_ _ci! Mais d'i_ _ci Parlez_vie_ _tel! Qu'il n'entende



pas! Le bruit de vos pas! Grand_mer_ _ci! Mais d'i_ _ci Parlez



vie_ _tel!



AIR DU ROSSIGNOL.

par ha

All' ^{to} mod' (♩ = 84)

PIANO.

a piacere.

p

Brillante.

senza rigore.

Au bord du chemin Qui passe à m'appr... te Fleurit un bel aubépin,—

en suivant la voix.

animez

p

suivez.

animez.

un bel aubépin, Dont l'event m'appr... te Les parfums chaque matin!—

Sur sa branche, Qui se penche, Un gentil rossignol vient depuis quelques jours—
 suivez. animez

Chante ses amours, chante ses amours; Et sous la ramé_e Parfois
 suivez.

J'écoute charmé_e Savoix savoix! ah!

Faites attendre et accord,

ah!

ah!

ah! ah! ab!

f p dim. C

All' mod. (♩ = 116)

Voix lè_gé_re, Chanson pas saugé_re! Babil gracieux Qui réjou_-

p

- is l'air et les cieux! Du zéphire Le souffle t'inspire Et l'amour s'éveille à tes ac-

ten

- cents mélodieux! Babil gracieux Qui réjou_-

- is l'air et les cieux! Oui, l'amour s'éveille à tes ac.



me-lo-di-eux

vents mélodieux! Pour entendre mieux ta voix si pure,

suivez.

Pour entendre mieux ta voix si pure, Le flot clair apaise son mûr

mûre, Et dans l'air et dans la rameuse Le vent souffre plus tendrement

ment. Et plus galement, Le vent souffre plus tendrement, plus doucement et plus ga-

rit.

ment, plus doucement et plus galement! ah!

Tempo.

suivez

M

Voix lè - gè - re! Chanson passa - gè - re! Babil gracieux Qui ré-jou-

p

lis Fair et les cieux! — Du zé - phi - re Le souffle l'inspire Et Pa-

mour s'éveille à tes accents à tes accents mé - lo-dieux!

Larghetto mosso. ($\text{♩} = 100$)

ritenuto.

Cello - 1e

p

nuit, sur ma croi - sé - e, Taïchoum i - de de ro -

10

- sé - e, Loi sean lé - ger Vint se lo -

for Sean Lé ger

- ger! Loi-seau lé - ger l'oiseau léger virt se lo -

ger! Triste et plain - ti - ve comme un sou - pir, Sa voix moins

vi - ve Semblait gé - mir! Savoix moins vi - ve savoix moins

vi - ve Semblait gé - mir, sem - blait gé -

mir! Mais le jour huit et sachanson vareve mir, va — re ve —

Virace.

nir! ah! ah! ah!

*Vivace.**a piacere.*

ah!

*a piacere.**p*
Virace.

ah!

ah!

Virace.

All' Mod'lo Tempo 4^o

Voix lo - gè - re, Chanson passa - gè - rel Balalgracieux Qui réjon-

lo - gè - re, Chanson passa - gè - rel Balalgracieux Qui réjon-

mp

lis l'our et les cieux! — Du zé - phi - re Les souffle l'inspire Et l'a -
 {
 seville à tes accents a tes accents mé - budi
 mour s'éveille à tes accents, à tes accents mé lo di

eux _____ ah!
 eux _____ ah!

tr... _____ animez tempo de rene
 ah! ah!

tr... rf p

— ah! — ah! —

retenez.

tr.

10

animéz.

fau... | ... | ... | ... |

ah! — ah! —

f.

p.

animéz.

Ea...mour... si... veille A... les... accents... mélod...

Leux, l'azmour s'� ver... *ab*

fp *fp* *ff* *ff*

ates accents mélodieux, ah! mé... le... di.

ff

Leux!

ff

N^o 7.

DUO.

All^e. moderato. ($\text{♩} = 412$)

PIANO.

Piano. *f* *ff*

JEAN.

Al-lons, _____ je veux qu'on s'as-

p *sf p*

JEANNETTE, à part.

Ô mon

- soie; _____ c'est à vous _____ demainé - ir!

f *ff*

ff

— cint!

Pour me te — unir compa gne — e — feu.

(Ca part)

De plai — sir j'ai l'âme ra —

— tends qu'on mange avec moi!

Il commence a m'aimer je crois!

Voy.

(Baud.)

Vraiment je n'o... se!

-ons! ac... ceptez sans fa... con!

Et pourquoi donc? et pourquoi

f p

Ah! monsieur, vous êtes trop bon!

done? Je le veux, mais elles pas non!

(à part)

bon, je sens mon cœur tressaillir d'ai... se

Non, non, ce n'est pas un vain

jeu!

Qu'il parle encor ou qu'il se tai... se, Ses yeux sont

pleins _____ d'un doux a - ven!
 (à part)

Je sens mon cœur tressaillir d'aise Non, ce n'est pas un vain
 (à part)

Allons! al-
 (à part)

jeul J'ai l'é comme un poids qui me pese, le tremblement est en feu! Allons! al-

Allons! rapprochons nous un peu! Allons! Allons! rapprochons nous un

Jons! rapprochons nous un peu! Allons! Al-Jons! rapprochons nous un

(Chant)

peut!

pen! Pour,

- quoi n'a vous-nous qu'un ver re? Eh par di! prenez le

à part)

mien Dé jù son oeil moinsse vè le tra-

hat, Je le vois bien!

Boire seul ma pas de

Ah! je

char - - - - mel Boire à deux dou ne du coeur!

sens - - - - enor - - - - nne - - - - la - - - - mel Mais cette fois, - - - - c'est de bon-

(Chant)

hem!

Vraiment, je n'o - - - -

Al - - - - lons! vous me ferez rai - - - - son!

- - - - sel

Et pourquoi donc? et pourquoi donc? Je le veux, - - - - ne di - - - - tes pas

Ah! monsieur, vous êtes trop bon! Ah! monsieur, vous êtes trop

non!

tempo triste
(à part)

bon je sens mon cœur tressaillir d'aise Non, non, ce n'est pas un vain

jeu! Qu'il parle en cœur qu'il se taise Ses yeux sont

pleins d'un doux aveau

(à part)

je sens mon cœur tressaillir d'aise Non, ce n'est pas un vain

jeu! J'ai la commen_poids qui me pèse, Je tremble et ma tête est en

(à part)

Allons! al_lons! rapprochons-nous un peu! Allons! al_

feu Allons! al_lons! rapprochons-nous un peu! Allons! al_

(avec joie)

Allons! rapprochons-nous un peu! ah!

(il embrasse)

Allons! rapprochons-nous un peu! Ma foi tant

Fin monsieur! un bai-ser! Aumons d'abord ou le de-ma-do!

pis!

Vous au-vez pu le refu-

ser! Voulez-vous que je vous le ren- de?

cresc. en do

Je sens mon coeur tressai-lin-dai-se Non non, ce n'est plus un vain

Je sens mon coeur tressai-lin-dai-se Non non, ce n'est plus un vain

f p

Mor, me fâcherai Dieu ne plai - sel Ge baiser
 - jeu - ah! De mon amour à Dieu ne plai - se Que je re -
 la, c'est un a - veul ce baiser la, c'est un a -
 starde en cor la, aveul ce baiser la, c'est un a -
 aveul ce baiser la, c'est un a - aveul ce baiser
 aveul ce baiser la, c'est un a - aveul ce baiser

A la veille du Nouvel An

là, C'est un a - ven - ce hui - ser
 là ce bai ser là C'est un a - ven - ce bai - ser

là, C'est un a - ven - cest un a - ven! cest un a -
 là ce bai ser là C'est un a - ven cest un a - ven! cest un a -

- veu! Ce bai - ser là cest un a - veu!
 - veu! Ce bai - ser là cest un a - veu!

animé!

Attaquez de suite le Final

FINAL.

All' ^{to}giocoso. (♩ = 100)

PIANO

A musical score for piano, consisting of six staves of music. The score is in common time, with a key signature of one sharp (F#). The tempo is marked as All' ^{to}giocoso. (♩ = 100).

The first staff (treble clef) starts with a dynamic of *p*. The second staff (bass clef) has a dynamic of *(On parle)*. The third staff (treble clef) features eighth-note patterns. The fourth staff (bass clef) features eighth-note patterns. The fifth staff (treble clef) features sixteenth-note patterns. The sixth staff (bass clef) features eighth-note patterns. There are two large, faint, handwritten circles on the right side of the page, one above the top staff and one below the fifth staff.

P

JEANNETTE

Oui, mes a_

JÉAN.

Qui, mes a_mis, c'est ma_fem_me!

qui, mes a_mis, c'est mon ma_ré!

SOPRANOS.

Eh par_dit nous sauvions

TÉNORS.

Eh par_dit nous sauvions

BASSES.

Eh par_dit nous sauvions

Eh par_dit nous sauvions

bien qu'ils fu - meraient par s'en - ten - dre! Vo-yez! Faman à Fair

bien qu'ils fu - meraient par s'en - ten - dre! Vo-yez! Faman à Fair

bien qu'ils fu - meraient par s'en - ten - dre!

ten - dre. Et la bel - le ne dit men! Eh! par - dit! nous sa-vions
ten - dre. Et la bel - le ne dit men! Eh! par - dit! nous sa-vions
Eh! par - dit! nous sa-vions

f mf

bien qu'ils fu - meraient par s'en - ten - dre.

bien qu'ils fu - meraient par s'en - ten - dre.

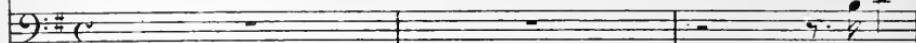
bien qu'ils fu - meraient par s'en - ten - dre.

BASSES.

De nos Jeunes ans voi _ ci bien long _ temps! Voi _ sin, te
souvent-il en _ co _ re? —— L'amoureux sou _ ci
nous trottais ain _ si Dans le cer _ veau, depuis l'au _ ro _
Eh par _ di! nous savions bien qu'ils fi _ miraient par s'en _ ten _ die!
Eh par _ di! nous savions bien qu'ils fi _ miraient par s'en _ ten _ die!
re! Eh par _ di! nous savions bien qu'ils fi _ miraient par s'en _ ten _ die!

The score consists of five systems of music. The top system features bass clef for Basses and treble clef for piano. The lyrics are in French. The second system begins with a bass line and continues with piano chords. The third system introduces a vocal line with eighth-note patterns. The fourth system continues with piano chords and a vocal line. The fifth system concludes with piano chords. The score includes dynamic markings such as *f*, *mf*, and *p*.

JEANNETTE.

a piacere.

Eh bien!

Sheet music for Jeannette, vocal and piano parts. The vocal part includes dynamics "snivez." and "sf". The piano part features a melodic line with dynamic "mf". The lyrics "And're" and "J'suivez." are present.

(avec finesse)

quoi donc?

Sheet music for Jeannette, vocal and piano parts. The vocal part asks "quoi donc?" The piano part provides harmonic support with various chords.

plus rien!

Je l'ayais déchi - ré!

Le voilà répa -

Sheet music for Jeannette, vocal and piano parts. The vocal part says "plus rien!" and the piano part continues its harmonic function.

Simplement.

le voilà répa - - ré.

ré!

Ah! je dé - vi - nel elle é-tait

All^o mod.¹ (♩ = 104)

Sheet music for Jeannette, vocal and piano parts. The vocal part ends with "ré!", and the piano part concludes with a melodic flourish.

marque de ses pleurs déjà presqu'effa - cé - el Ah! Jean-

(pleurant) Mais à ton tour Pourquoi pleu-

- net - tel un peu plus lent.

suivez.

a Tempo

gret que ton bouquet Ne soit pas à Margot quite le demand
 dait? Levolez! Mon bouquet mais il n'est à per son ne! C'est à
 toi, à toi que je donne! O Jeannette mes a
 mours Aimons-nous toujours Aimons-nous toujours!

Dieu protége nos a - mours! Aimons-nous aimons-nous tou -

Dieu protége nos a - mours! Aimons-nous aimons-nous tou -

- jours! — Main - tenant, son -

Plus vite. (p. 152)

nez, clo - ches du vil - la - ge Et frappez les

airs de vos sons jo - yeux; Cé - lèbrez le

jour de mon mariage Et dites à

 tous que je suis heureux, — Et dites à
cresc.

 tous que je suis heureux!
TÉNORS.
BASSES.
 Sonnez, sonnez,
 Sonnez, sonnez,
 en do.
f

Très modéré. (♩ = 84)

Soprano and Alto vocal parts:

Son - nez clo - ches du vil - la - ge,

Son - nez clo - ches du vil - la - ge,

Piano accompaniment (right hand):

Sustained notes followed by eighth-note chords.

SOPRANOS.

Soprano vocal part:

Son - nez, cloches du vil - la - ge, Frappez les airs de vos

Soprano vocal part:

Son - nez, cloches du vil -

Soprano vocal part:

Son - nez, cloches du vil -

Piano accompaniment (right hand):

Eighth-note chords.

Soprano vocal part:

sons joyeux, Gé - lé - brez leur maria - ge

Soprano vocal part:

la - ges, frap - pez les airs de

Soprano vocal part:

la - ges, frap - pez les airs de

Piano accompaniment (right hand):

Eighth-note chords.

ff

Dites à tous qu'ils seront heureux ! — Son - - nez,
 vos sons jo - yeux Oui son - - nez,
 vos sons jo - yeux Oui son - - nez,

cloches du vil - la - ge Frappez les airs de vos sons jo - yeux ! —
 clo - ches du vil - la - ge
 clo - ches du vil - la - ge

Cé - - lé - brez leur mari - a - ges. Dites à tous qu'ils seront heureux ! —
 Frap - - pez les airs de vos sens jo -
 Frap - - pez les airs de vos sons jo -

- reux! Ils seront heu-reux! ils se-ronthen-reux! ils seront hen-
 - reux! Ils seront heu-reux! ils se-ronthen-reux! il se-ronthen-
 - reux! Ils seront heu-reux! ils se-ronthen-reux! ils se-ronthen-
 - reux! Ils seront heu-reux! _____
 - reux! Ils seront heu-reux! _____
 - reux! Ils seront heu-reux! _____
 - reux! Ils seront heu-reux! _____